



Le Quotidien

Statistique Canada

Le jeudi 23 septembre 1999

Pour être diffusé à 8 h 30

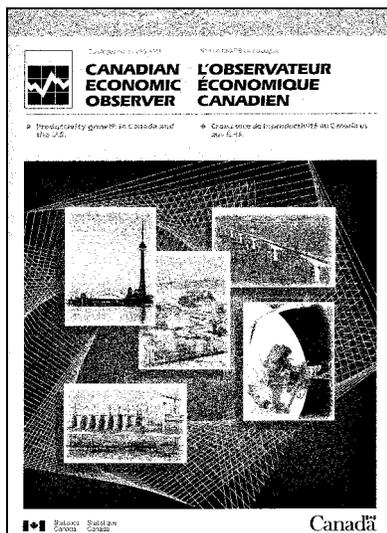
PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

- **Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières, juillet 1999** 3
 En juillet, les investisseurs étrangers ont augmenté leur portefeuille de titres canadiens de 2,3 milliards de dollars grâce à l'acquisition d'obligations et d'actions. Quant aux investisseurs canadiens, ils ont fait un investissement majeur de 5,1 milliards de dollars en actions étrangères.

AUTRES COMMUNIQUÉS

- Acier en formes primaires, semaine se terminant le 18 septembre 1999 6
- StatCan: Disque CANSIM, septembre 1999 6

(suite à la prochaine page)



L'Observateur économique canadien Septembre 1999

Le numéro de septembre de la publication vedette de Statistique Canada portant sur les statistiques économiques, *L'Observateur économique canadien*, analyse les conditions économiques actuelles, comprend un sommaire des principaux événements économiques du mois d'août et présente une étude spéciale sur la croissance de la productivité au Canada et aux États-Unis. Un aperçu statistique séparé fournit également une gamme étendue de tableaux et de graphiques contenant les principales séries chronologiques de l'économie du Canada, des provinces et des grands pays industrialisés.

Le numéro de septembre 1999 de *L'Observateur économique canadien* (11-010-XPB, 23 \$ / 227 \$) est maintenant en vente. Voir *Pour commander les publications*.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Roberta Brancati au (613) 951-1640 (oec@statcan.ca), Groupe de l'analyse de conjoncture.



NOUVELLES PARUTIONS	7
----------------------------	---

CENTRES DE CONSULTATION RÉGIONAUX	9
--	---

PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières

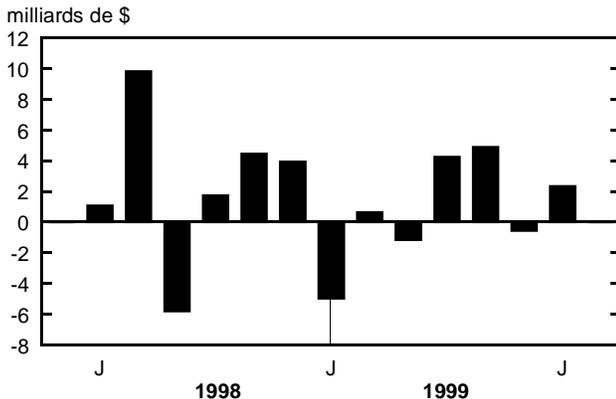
Juillet 1999

En juillet, les investisseurs étrangers ont augmenté leur portefeuille de titres canadiens de 2,3 milliards de dollars grâce à l'acquisition d'obligations et d'actions. Quant aux investisseurs canadiens, ils ont fait un investissement majeur de 5,1 milliards de dollars en actions étrangères.

Les investisseurs étrangers augmentent leur portefeuille de titres canadiens

Les investisseurs étrangers ont augmenté leur portefeuille d'obligations canadiennes de 2,4 milliards de dollars en juillet, résultat de l'accroissement de la demande d'obligations fédérales sur le marché secondaire. Cette demande émane principalement des investisseurs américains et européens, alors que le dollar canadien a baissé par rapport à la plupart des principales devises étrangères en juillet, notamment de deux cents par rapport à la devise américaine.

Investissements étrangers en valeurs mobilières* canadiennes



* Incluent obligations, actions et effets du marché monétaire.

Les investisseurs étrangers ont continué d'acheter des actions canadiennes en juillet, cette fois

Renseignements complémentaires concernant les marchés financiers

Taux d'intérêt

En juillet, le différentiel des titres gouvernementaux à court terme favorisait légèrement de nouveau les placements au Canada. Pendant deux mois, le différentiel avait favorisé les placements aux États-Unis par un chiffre allant jusqu'à un quart de point. Toutefois, le différentiel des titres gouvernementaux à long terme a continué de favoriser les placements aux États-Unis en juillet et a augmenté faiblement pour atteindre la fourchette des 35 à 40 points de base.

Cours des actions

En juillet, alors que le cours des actions américaines a connu une baisse, celui des actions canadiennes (mesuré selon l'indice TSE 300) a ajouté un autre 1,0 % aux 2,5 % gagnés en juin. Depuis le début de l'année, le cours des actions canadiennes a surclassé celui des actions américaines, les hausses enregistrées ayant été de 9,2 % et de 8,1 % respectivement (mesurées selon l'indice Standard & Poor's 500).

Dollar canadien

En juillet, le dollar canadien a perdu deux cents par rapport à la devise américaine, ce qui efface le gain des mois précédents. Le dollar canadien a clôturé à 66,39 cents US en juillet, en légère hausse par rapport au niveau atteint au cours des trois premiers mois de 1999.

pour 1,3 milliard de dollars, ce qui totalise 7,6 milliards de dollars depuis le début de l'année. Les investisseurs américains ont été les principaux acheteurs. Toutefois, pour la première fois en 1999, les investisseurs européens ont fait une importante acquisition d'actions canadiennes en juillet. Cette forte demande d'actions d'entreprises canadiennes s'est produite alors que l'on constatait une augmentation du cours des actions canadiennes, compte tenu qu'elles ont surclassé les actions américaines en 1999, et ce jusqu'en juillet.

Toujours en juillet, les investisseurs étrangers, surtout américains et asiatiques, ont réduit de 1,4 milliard de dollars supplémentaires leur portefeuille d'instruments du marché monétaire canadien, ce qui porte leur désinvestissement depuis le début de l'année à plus de 9 milliards de dollars. La diminution observée en juillet était en totalité attribuable à la réduction des émissions de bons du Canada (effets du gouvernement fédéral en dollars américains).

Acquisition d'actions étrangères par les investisseurs canadiens

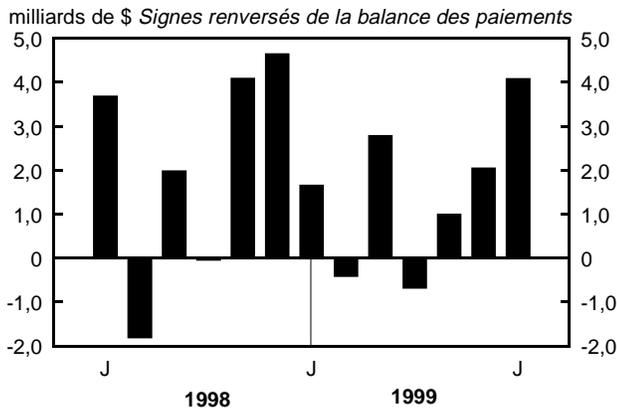
En juillet, les Canadiens ont augmenté leur portefeuille d'actions étrangères de 5,1 milliards de dollars. Près des trois quarts de cette activité provenait de l'acquisition d'actions américaines par des investisseurs canadiens qui ont échangé leurs actions d'une entreprise canadienne contre celles d'une firme américaine résultant de la fusion. Le 1,2 milliard de dollars qui reste représente l'acquisition d'actions existantes sur le marché secondaire, principalement des actions d'outre-mer. Une réduction de 1 milliard de dollars du portefeuille d'obligations étrangères a eu pour effet de neutraliser ces acquisitions. La tendance à la baisse dans l'acquisition de ces titres en 1999 se poursuit donc, ce qui porte à 2,5 milliards de dollars le cumulatif à ce jour.

Données stockées dans CANSIM: matrices 2328 à 2330, 2378 à 2380 et 4195.

Le numéro de juillet 1999 de la publication *Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières* (67-002-XPB, 18 \$ / 176 \$; 67-002-XIB, 14 \$ / 132 \$) paraîtra en octobre. Voir *Pour commander les publications*.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Robert Théberge au (613) 951-1860, Division de la balance des paiements et des flux financiers. □

Investissements canadiens en valeurs mobilières* étrangères



* Incluent obligations et actions.

Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières

	Avril 1999	Mai 1999	Juin 1999	Juillet 1999	Janvier à juillet 1998	Janvier à juillet 1999
	millions de \$					
Investissements étrangers en valeurs mobilières canadiennes	4 231	4 888	-552	2 327	10 882	5 393
Obligations (nettes)	1 302	4 057	119	2 410	11 076	7 112
Émissions en circulation	917	1 218	448	1 655	-5 083	4 919
Nouvelles émissions	1 791	4 075	1 604	3 503	32 195	20 761
Remboursements	-1 693	-1 957	-913	-2 627	-16 250	-18 337
Changement aux intérêts à payer ¹	287	722	-1 019	-121	215	-231
Effets du marché (nets)	-136	-804	-2 974	-1 416	-5 920	-9 271
Gouvernement du Canada	-966	-686	-271	-1 470	-5 230	-3 221
Autres effets du marché monétaire	830	-119	-2 702	53	-690	-6 050
Actions (nettes)	3 065	1 635	2 302	1 334	5 727	7 552
Émissions en circulation (incluent les remboursements)	2 457	1 359	2 069	498	2 803	4 955
Nouvelles émissions	608	276	233	835	2 923	2 596
Investissements canadiens en valeurs mobilières étrangères	669	-984	-2 040	-4 073	-13 370	-10 452
Obligations (nettes)	1 261	-77	323	1 037	-2 391	2 504
Actions (nettes)	-591	-908	-2 363	-5 110	-10 978	-12 956

¹ Les intérêts courus moins les intérêts payés.

Note: Un signe négatif (-) indique une sortie de capitaux du Canada, par exemple un retrait de l'investissement étranger au Canada ou encore une augmentation de l'investissement canadien à l'étranger.

AUTRES COMMUNIQUÉS

Acier en formes primaires

Semaine se terminant le 18 septembre 1999 (données provisoires)

La production d'acier en formes primaires pour la semaine se terminant le 18 septembre 1999 a atteint 328 906 tonnes, en hausse de 3,3 % par rapport à la production de 318 444 tonnes de la semaine précédente et de 5,8 % comparativement aux 310 860 tonnes de la semaine correspondante de l'année précédente. Le total cumulatif au 18 septembre 1999 est de 11 529 036 tonnes, en baisse de 1,3 % comparativement aux 11 676 267 tonnes produites au cours de la même période en 1998.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Andy Shinnan au (613) 951-3515 (shinand@statcan.ca), Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie. ■

StatCan: Disque CANSIM

Septembre 1999

Le *StatCan: Disque CANSIM* est une précieuse source d'information sur le Canada. Il vous permet de consulter environ 700 000 séries courantes et chronologiques tirées des données socioéconomiques de CANSIM. Il renferme le Répertoire des séries chronologiques de CANSIM qui sert de guide pour les données contenues dans la base de données CANSIM. Il comporte la

nouvelle version du glossaire en usage à Statistique Canada et le Système de documentation des données statistiques (SDDS), une base de données sur les enquêtes et les programmes statistiques utilisés par Statistique Canada.

Cette version du disque pour Windows facilite les recherches plus que jamais. Des boîtes de dialogue aident les utilisateurs à effectuer les recherches les plus courantes. Il est possible d'effectuer une recherche uniquement sur une matrice ou une enquête complète du SDDS. Les utilisateurs peuvent également préciser leur recherche en se limitant aux séries actives ou à celles dotées d'un niveau de sécurité. Lorsqu'une matrice de CANSIM mentionne une enquête du SDDS, ou vice versa, un lien hypertexte permet aux utilisateurs d'accéder à l'information. Vous pouvez vous relier directement avec le logiciel Beyond 20/20^{MC} inclus dans le CD-ROM pour visualiser et extraire des données et les copier dans d'autres applications courantes.

La version de septembre 1999 de *StatCan: Disque CANSIM* (10F0007XCB) est maintenant en vente. Ce disque compact est diffusé deux fois par année. Chaque exemplaire coûte 1 995 \$. Un abonnement, composé de deux parutions, et qui peut débiter à n'importe quelle date, coûte 2 995 \$. Les établissements d'enseignement peuvent profiter d'un rabais.

Pour plus de renseignements, communiquez avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de votre localité. ■

NOUVELLES PARUTIONS

L'Observateur économique canadien,
septembre 1999

Numéro au catalogue: 11-010-XPB

(Canada: 23\$/227\$; à l'extérieur du Canada:
23\$US/227\$US).

**Système de comptabilité nationale, produit
intérieur brut par industrie,** juin 1999

Numéro au catalogue: 15-001-XPB

(Canada: 15\$/145\$; à l'extérieur du Canada:
15\$US/145\$US).

Les prix n'incluent pas les taxes de vente.

Les numéros au catalogue se terminant par: -XIB ou
-XIF représentent la version électronique en vente sur
Internet, -XMB ou -XMF la version microfiche et -XPB
ou -XPF, la version papier.

Pour commander les publications

Simplifiez vos recherches en feuilletant le *Catalogue de Statistique Canada* (11-204-XPB, Canada 16\$; à l'extérieur du Canada: 16\$US).
L'index des mots-clés vous aidera à trouver des données statistiques sur l'activité économique et sociale.

Pour commander les publications par téléphone:

Ayez en main: • Titre • Numéro au catalogue • Numéro de volume • Numéro de l'édition • Numéro de VISA ou de MasterCard.

Au Canada et aux États-Unis, composez: **1 800 267-6677**

Pour les autres pays, composez: **1 613 951-7277**

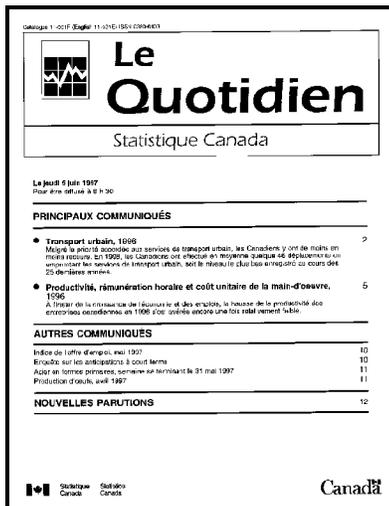
Pour envoyer votre commande par télécopieur: **1 877 287-4369**

Pour un changement d'adresse ou pour connaître
l'état de votre compte: **1 800 700-1033**

Pour commander par la poste, écrivez à: Gestion de la circulation, Division des opérations et de l'intégration, Statistique Canada,
Ottawa, K1A 0T6. Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du **Receveur général du Canada/Publications**. Au Canada,
ajoutez 7 % de TPS et la TVP en vigueur.

Pour commander par Internet: écrivez à order@statcan.ca ou téléchargez la version électronique en vous rendant au site Web
de Statistique Canada (www.statcan.ca), sous les rubriques *Produits et services*, *Publications téléchargeables*.

Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.



Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Numéro au catalogue 11-001F.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10^e étage, section G, Ottawa, K1A 0T6.

Pour consulter *Le Quotidien* sur Internet, visitez notre site à l'adresse <http://www.statcan.ca>. Pour le recevoir par courrier électronique tous les matins, envoyez un message à lstproc@statcan.ca. Laissez en blanc la ligne de l'objet. Dans le corps du message, tapez: subscribe quotidien prénom et nom.

Rédactrice: Julie Bélanger (613) 951-1187, belajul@statcan.ca

Chef de la Diffusion officielle: Chantal Prévost (613) 951-1088, prevcha@statcan.ca

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 1999. Il est permis de citer la présente publication dans les journaux et les magazines ainsi qu'à la radio et à la télévision à condition d'en indiquer la source: Statistique Canada. Toute autre forme de reproduction est permise sous réserve de mention de la source, comme suit, dans chaque exemplaire: Statistique Canada, *Le Quotidien*, numéro 11-001F au catalogue, date et numéros de page.

CENTRES DE CONSULTATION RÉGIONAUX

Les centres de consultation régionaux de Statistique Canada offrent une gamme complète de produits et services. On y trouve une bibliothèque et un comptoir de vente où vous pouvez consulter ou acheter nos différents produits, dont nos publications, disquettes et CD-ROM, microfiches et cartes.

Chaque centre vous offre la possibilité d'extraire de l'information des systèmes de retrait de données CANSIM et E-STAT. Un service téléphonique de renseignements est également disponible; ce service est gratuit pour les clients se trouvant à l'extérieur des secteurs d'appels locaux. On y offre également plusieurs autres services utiles, allant des séminaires aux consultations. Pour plus d'informations, communiquez avec le centre de consultation de votre région.

**Terre-Neuve, Labrador,
Île-du-Prince-Édouard,
Nouvelle-Écosse et
Nouveau-Brunswick**

Services-conseils
Statistique Canada
1741, rue Brunswick
2^e étage, boîte 11
Halifax (N.-É.)
B3J 3X8
Appel local: (902) 426-5331
Sans frais: 1 800 263-1136
Télécopieur: (902) 426-9538
Courriel: atlantic.info@statcan.ca

Québec et Nunavut

Services-conseils
Statistique Canada
200, boul. René-Lévesque Ouest
Complexe Guy-Favreau
4^e étage, Tour Est
Montréal (Qc)
H2Z 1X4
Appel local: (514) 283-5725
Sans frais: 1 800 263-1136
Télécopieur: (514) 283-9350

Région de la Capitale nationale

Services-conseils
Centre de consultation statistique
(RCN)
Statistique Canada
Rez-de-chaussée, imm. R.-H.-Coats
Tunney's Pasture
Ottawa (Ont.)
K1A 0T6
Appel local: (613) 951-8116
Télécopieur: (613) 951-0581
Courriel: infostats@statcan.ca

Ontario

Services-conseils
Statistique Canada
10^e étage, imm. Arthur Meighen
25, avenue St. Clair Est
Toronto (Ont.)
M4T 1M4
Appel local: (416) 973-6586
Sans frais: 1 800 263-1136
Télécopieur: (416) 973-7475

Manitoba

Services-conseils
Statistique Canada
Édifice Via Rail, pièce 200
123, rue Main
Winnipeg (Man.)
R3C 4V9
Appel local: (204) 983-4020
Sans Frais: 1 800 263-1136
Télécopieur: (204) 983-7543
Courriel: statswpg@solutions.net

Saskatchewan

Services-conseils
Statistique Canada
Park Plaza
2365, rue Albert, pièce 440
Regina (Sask.)
S4P 4K1
Appel local: (306) 780-5405
Sans frais: 1 800 263-1136
Télécopieur: (306) 780-5403
Courriel: statcan@sk.sympatico.ca

Sud de l'Alberta

Services-conseils
Statistique Canada
Discovery Place
Pièce 201
3553, 31^e rue N.-O.
Calgary (Alb.)
T2L 2K7
Appel local: (403) 292-6717
Sans frais: 1 800 263-1136
Télécopieur: (403) 292-4958
Courriel: degagnej@cadvision.com

**Nord de l'Alberta et Territoires du
Nord-Ouest**

Services-conseils
Statistique Canada
15^e étage, Park Square
10001, Bellamy Hill
Edmonton (Alb.)
T5J 3B6
Appel local: (780) 495-3027
Sans Frais: 1 800 263-1136
Télécopieur: (780) 495-5318
Courriel: ewieall@statcan.ca

Colombie-Britannique et Yukon

Services-conseils
Statistique Canada
Library Square Tower
300, rue Georgia Ouest, pièce 600
Vancouver (C.-B.)
V6B 6C7
Appel local: (604) 666-3691
Sans frais: 1 800 263-1136
Télécopieur: (604) 666-4863

Numéro sans frais pour les demandes de renseignements (Canada et États-Unis): 1 800 263-1136

Numéro sans frais pour commander seulement (Canada et États-Unis): 1 800 267-6677

Numéro sans frais de commande par télécopieur (Canada et États-Unis): 1 877 287-4369

Numéro sans frais pour les appareils de télécommunications pour les malentendants: 1 800 363-7629